

何が見える？

ある日のこと、イエスが教えておられると、パリサイ人たちと律法の教師たちが、そこに座っていた。彼らはガリラヤとユダヤのすべての村やエルサレムから来ていた。イエスは主の御力によって、病気を治しておられた。

すると見よ。男たちが、中風をわずらっている人を床に載せて運んで来た。そして家の中に運び込み、イエスの前に置こうとした。

しかし、大勢の人のために病人を運び込む方法が見つからなかったので、屋上に上って瓦をはがし、そこから彼の寝床を、人々の真ん中、イエスの前につり降ろした。

イエスは彼らの信仰を見て、「友よ、あなたの罪は赦された」と言わねたところが、律法学者たち、パリサイ人たちはあれこれ考え始めた。「神への冒瀆を口にするこの人は、いったい何者だ。神おひとりのほかに、だれが罪を赦すことができるだろうか。」

イエスは彼らがあれこれ考えているのを見抜いて言われた。「あなたがたは心の中で何を考えているのか。」

『あなたの罪は赦された』と言うのと、『起きて歩け』と言うのと、どちらが易しいか。

しかし、人の子が地上で罪を赦す権威を持っていることを、あなたがたが知るために—。」そう言って、中風の人に言われた。「あなたに言う。起きなさい。寝床を担いで、家に帰りなさい。」

すると彼はすぐに人々の前で立ち上がり、寝ていた床を担ぎ、神をあがめながら自分の家に帰って行った。

人々はみな非常に驚き、神をあがめた。また、恐れに満たされて言った。「私たちは今日、驚くべきことを見た。」

(ルカの福音書 5章 17～26節)

男たちは、友人をイエス様のところに連れて行くための障害物を越える方法を見つけた。

しかし、大勢の人のために病人を運び込む方法が見つからなかったの
で、屋上に上って瓦をはがし、そこから彼の寝床を、人々の真ん中、イエ
スの前につり降ろした。(19 節)

**イエスは、彼らが起こした混乱ではなく、その信仰を見た。
そして、イエスは彼らの恥をかぶる機会を見た。**

イエスは彼らの信仰を見て、「友よ、あなたの罪は赦された」と言わねた
(20 節)

律法学者たちとパリサイ人たちは不快なものを見た。

ところが、律法学者たち、パリサイ人たちはあれこれ考え始めた。「神へ
の冒瀆を口にするこの人は、いったい何者だ。神おひとりのほかに、だ
れが罪を赦すことができるだろうか。」(21 節)

**イエスは御自身のアイデンティティと力について教える機
会を見た。**

「しかし、人の子が地上で罪を赦す権威を持っていることを、あなたが
たが知るために—。」(24 節 a)

群衆は「驚くべきこと」を見た。

人々はみな非常に驚き、神をあがめた。また、恐れに満たされて言った。
「私たちは今日、驚くべきことを見た。」(26 節)

あなたは何が見える？

What Do You See?

17 One day Jesus was teaching, and Pharisees and teachers of the law were sitting there. They had come from every village of Galilee and from Judea and Jerusalem. And the power of the Lord was with Jesus to heal the sick. 18 Some men came carrying a paralyzed man on a mat and tried to take him into the house to lay him before Jesus. 19 When they could not find a way to do this because of the crowd, they went up on the roof and lowered him on his mat through the tiles into the middle of the crowd, right in front of Jesus.

20 When Jesus saw their faith, he said, “Friend, your sins are forgiven.”

21 The Pharisees and the teachers of the law began thinking to themselves, “Who is this fellow who speaks blasphemy? Who can forgive sins but God alone?”

22 Jesus knew what they were thinking and asked, “Why are you thinking these things in your hearts? 23 Which is easier: to say, ‘Your sins are forgiven,’ or to say, ‘Get up and walk’? 24 But I want you to know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins.” So he said to the paralyzed man, “I tell you, get up, take your mat and go home.” 25 Immediately he stood up in front of them, took what he had been lying on and went home praising God. 26 Everyone was amazed and gave praise to God. They were filled with awe and said, “We have seen remarkable things today.”

(Luke 5:17-26 NIV)

The men saw a way through the obstacles to take their friend to Jesus.

When they could not find a way to do this because of the crowd, they went up on the roof and lowered him on his mat through the tiles into the middle of the crowd, right in front of Jesus. (v. 19)

Jesus saw faith, not the mess they had made. And Jesus saw an opportunity to take their shame.

When Jesus saw their faith, he said, "Friend, your sins are forgiven." (v. 20)

The Pharisees and teachers of the law saw something to offend them.

The Pharisees and the teachers of the law began thinking to themselves, "Who is this fellow who speaks blasphemy? Who can forgive sins but God alone?" (v. 21)

Jesus saw an opportunity to teach about his identity and his power.

"But I want you to know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins." (v. 24a)

The crowd saw "remarkable things".

Everyone was amazed and gave praise to God. They were filled with awe and said, "We have seen remarkable things today." (v. 26).

What do you see?

Notes

